USER MANUAL

RIVACASE VA2401



Li- Polymer 3,7 V
10 000 mAh 37 Wh

RIVACASE VA2402



Li- Polymer 3,7 V
20 000 mAh 74W h

RIVACASE VA2403



Li- Polymer 3,7 V
30 000 mAh 111W h

www.rivacase.com



Input | Eingabe | Вход | Entrée | Ingresso | Entrada | Ieeja | Įvestis | Вход| Είσοδος | Entrada | Sisend | Вхід | Intrare | Wejście | Invoer

USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A
Micro USB 5 V 2 A / 9 V 2 A / 12 V 1,5 A



Output | Ausgabe | Выход | Sortie | Uscita | Salida | Izeja | Išvestis | Изход | Έξοδος | Saída | Väljund | Вихід | Ieşire | Wyjście | Uitvoer

USB-C 5 V 3 A / 9 V 2,2 A / 12 V 1,67 A
USB-A 1 5 V 3 A / 9 V 2 A / 10 V 2,25 A /12 V 1,5 A
USB-A 2 5 V 3 A / 9 V 2 A / 10 V 2,25 A /12 V 1,5 A

Thank you for purchasing the **RIVACASE** portable battery.
Read all instructions and warnings carefully before
using the **RIVACASE** portable battery.

EN

Operating instructions
Charge the external battery fully before the first use. We recommend to use RIVACASE PS4102 or similar charger.
The LED indicator shows the charge level during the charging of the RIVACASE battery. After RIVACASE battery is fully charged, 4 LED indicator lights are constantly on. Disconnect the cable from the battery when charging is complete.
To charge the mobile device, connect it to the output port of the RIVACASE battery using the cable. Charging will start automatically, and the indicator will show the remaining charge of RIVACASE battery. Disconnect the cable from the battery when charging is complete.

Vielen Dank, dass Sie sich für den **RIVACASE** tragbaren Akku entschieden haben. Lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen sorgfältig durch, bevor Sie den **RIVACASE** tragbaren Akku verwenden.

DE

Betriebsanleitung
Laden Sie den tragbaren Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Wir empfehlen die Verwendung von RIVACASE PS4102 oder einem ähnlichen Ladegerät.
Die LED-Anzeige zeigt den Ladezustand während des Ladevorgangs des RIVACASE-Akkus an. Nachdem der RIVACASE-Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten 4 LED-Anzeigeleuchten ständig. Trennen Sie das Kabel vom Akku, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
Um das Mobilgerät aufzuladen, schließen Sie es mithilfe des Kabels an den Ausgangsanschluss des RIVACASE-Akkus an. Der Ladevorgang beginnt automatisch und die Anzeige zeigt die verbleibende Ladung des RIVACASE-Akkus an. Trennen Sie das Kabel vom Akku, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Благодарим Вас за приобретение внешнего портативного аккумулятора **RIVACASE.** Перед использованием аккумулятора **RIVACASE** внимательно прочитайте инструкцию.

RU

Инструкция по эксплуатации
Перед первым использованием полностью зарядите внешний аккумулятор RIVACASE с помощью входящего в комплект кабеля. Рекомендуем использовать зарядное устройство RIVACASE VA4102 или аналогичное.
Во время зарядки аккумулятора RIVACASE индикатор показывает уровень заряда. После полной зарядки аккумулятора RIVACASE 4 индикатора светятся постоянно. Отключите кабель от аккумулятора, если зарядка закончена.
Для зарядки мобильного устройства подсоедините его к выходному порту аккумулятора RIVACASE с помощью кабеля. Другой конец кабеля подключите к мобильному устройству. Зарядка начнется автоматически, и индикатор будет показывать уровень оставшегося заряда. Отключите кабель от аккумулятора, если зарядка закончена.

Caution **EN**

Safety protection: over charge, over discharge, short circuit protection, over current, over voltage. We do not recommend keeping RIVACASE battery discharged, as it might be damaged. Press the button to check the battery charge.

Please read the operating instructions (including charging instructions and information on the minimum and maximum operating temperatures), supplied with the portable power bank. The portable power bank generates heat when charging. Always charge in a well-ventilated area. Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces. Keep the portable power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water or other liquids. Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint or insert foreign objects into the portable power bank. Do not subject the portable power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing or shredding. Avoid dropping or placing heavy object on the portable power bank. Do not short-circuit the portable power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects. Operating temperatures: 0 °C to 40 °C. Portable power bank usage by children should be supervised. The RIVACASE portable battery is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile devices. Manufacturer is not responsible for any damages to any mobile devices incurred through the use of this product. Improper use of the RIVACASE battery may result to product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages the Seller or the Manufacturer is not responsible. Always take used batteries to your local battery recycling center. Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful.

The design and specifications are subject to change without prior notice. Manufacturer: Riva Handelsgesellschaft mbh. Country of origin: China.

Vorsicht **DE**

Sicherheitsanweisungen: Überladung, Unterladung, Kurzschlussschutz, Überstrom, Überspannung. Wir empfehlen, den RIVACASE-Akku nicht entladen zu lassen, da er sonst beschädigt werden könnte. Drücken Sie die Taste, um den Ladezustand des Akkus zu überprüfen.

Nicht öffnen, modifizieren, zerlegen, feucht werden lassen, fallen lassen, zerdrücken oder schütteln. Verwenden Sie den RIVACASE tragbaren Akku nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit, hohen oder niedrigen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung. Versuchen Sie nicht, irgendeine Teile des Geräts zu ersetzen. Betriebstemperatur: 0 ° C bis 40 ° C. Vor Kindern fernhalten. Der RIVACASE tragbare Akku darf nur mit den entsprechenden mobilen Unterhaltungsgeräten gebraucht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an mobilen Unterhaltungsgeräten, die durch die Verwendung von diesem Produkt entstehen können. Ein unsachgemäßer Gebrauch des RIVACASE tragbaren Akkus kann zu Produktschäden, übermäßiger Wärme, giftigen Dämpfen, Brand oder Explosion führen, für die der Käufer und nicht der Hersteller verantwortlich ist. Bringen Sie verbrauchte Akkus stets zu Ihrer lokalen Batterie-Recyclingstelle. Entsorgen Sie die Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll ist rechtswidrig gemäß den staatlichen und bundesstaatlichen Umweltgesetzen und -vorschriften.

Das Design und die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Hersteller: Riva Handelsgesellschaft mbh. Herkunftsland: China.

Меры предосторожности **RU**

Режимы защиты: защита от перегрузок, защита от коротких замыканий, защита от чрезмерного заряда и разряда. Мы рекомендуем не допускать полной разрядки батареи, так как это может привести к ее поломке. Для определения состояния батареи нажмите кнопку.

Пожалуйста, прочтите инструкцию по эксплуатации (включая инструкции по зарядке и информацию о минимальной и максимальной рабочей температуре), поставляемую вместе с внешним аккумулятором. Внешний аккумулятор выделяет тепло во время зарядки. Всегда используйте его в хорошо проветриваемом помещении. Не заряжайте под подушками, одеялами или на легковоспламеняющихся поверхностях. Держите внешний аккумулятор вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, горючих газов, влаги, воды и других жидкостей. Не разбирайте, не открывайте, не кладите в микроволновую печь, не сжигайте и не вставляйте посторонние предметы во внешний аккумулятор. Не подвергайте внешний аккумулятор механическим ударам, например, сдавливанию, изгибу, проколам или перемалыванию. Не роняйте и не кладите тяжелые предметы на внешний аккумулятор. Не допускайте короткого замыкания внешнего аккумулятора. Рабочая температура: от 0 °C

до 40 °C. Использование внешнего аккумулятора детьми должно контролироваться. Внешний аккумулятор RIVACASE предназначен для использования только с соответствующими мобильными устройствами.
Не открывайте корпус внешнего аккумулятора. Не бросайте устройство и избегайте ударов. Избегайте воздействия влаги, высокой и низкой температуры, попадания прямых солнечных лучей. Держите устройство вне доступа детей. Неправильная эксплуатация может повредить устройство. Производитель не несет ответственности за возможные повреждения мобильных устройств, подключаемых к внешнему аккумулятору. Утилизируйте аккумуляторы только в специальных пунктах утилизации батарей.
Производитель: Riva Handelsgesellschaft mbh. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в дизайн, электрическую схему и конструкцию изделия без предварительного уведомления. Страна производства – Китай.